

Допълнение към условията на офертата – Специална опция за Лицензионни програми с договорен срок



Това Допълнение към условията на офертата – Специална опция за Лицензионни програми с договорен срок (Допълнение) е изготвено и влиза в сила от _____ („Дата на влизане в сила“) между _____ („Клиент“) и International Business Machines или дружество, придобито от IBM („IBM“). Условията на настоящото Допълнение променят или допълват условията на Договора на IBM International Passport Advantage, Договора на IBM International Passport Advantage Express или еквивалентен договор („Договор“) и условията на Оферта номер _____ („Оферта“), която е приложена към това Допълнение. Термините с главни букви, които не са дефинирани в настоящото Допълнение, са дефинирани в Договора и свързаните документи.

1. Лицензионна програма с договорен срок

Лицензионна програма с договорен срок е програма на IBM, която Клиентът има право да използва и да получава абонамент от IBM за конкретен Договорен срок. Договореният срок е периодът, за който Клиентът се съгласява да заплати на IBM и започва от датата, на която поръчката на Клиента е приета от IBM. Лицензионните програми с договорен срок не могат да бъдат прекратени от Клиента по време на Договорения срок.

2. Подновяване на Лицензионна програма с договорен срок

За Лицензионна програма с договорен срок Клиентът избира опция за подновяване в момента на поръчката, както е посочено в Документацията по сделката. Ако Клиентът избере опцията за подновяване на Лицензионна програма с договорен срок да бъде „автоматична“, IBM ще поднови изтичащата Лицензионна програма с договорен срок към текущите цени или както е посочено в приложимата Документация по сделката, за последващ договорен срок – както е посочено в приложимата Документация по сделката. Ако Клиентът избере подновяването на Лицензионната програма с договорен срок да бъде „прекратена“, IBM няма да поднови Лицензионната програма с договорен срок в края на Договорения срок и ще прекрати Лицензионната програма с договорен срок.

Клиентът може да промени избраната от него опция за подновяване на Лицензионната програма с Договорен срок, като уведоми IBM в писмена форма най-малко 30 дни преди края на Договорения срок.

3. Оттегляне на Лицензионна програма с договорен срок

IBM може да оттегли Лицензионна програма с договорен срок с 12-месечно писмено предизвестие до всички Клиенти към дадения момент чрез публикуване на съобщение, чрез писмо или имейл. Клиентът разбира, че считано от датата на влизане в сила на такова оттегляне, Клиентът не може да увеличи нивото си на използване на вече придобитите правомощия без писменото съгласие на IBM.

4. Програма за лицензионна надстройка с договорен срок

Клиентът може да получи надстройка на Квалификационни права за лицензионна програма на IBM (Квалификационни права за програма) с активен абонамент за софтуер и поддръжка на IBM за Лицензионна програма с договорен срок (Лицензионна надстройка с Договорен срок), както е подробно описано в Документа по сделката. Когато бъде получена Лицензионна надстройка с договорен срок, Клиентът може да използва Квалификационните права за програма и програмата за лицензионна надстройка с Договорен срок във всякаква комбинация за внедряване до общия брой права, закупени за Лицензионната надстройка с договорен срок.

Ако Клиентът реши да не поднови Договорения срок, Клиентът може да продължи да използва Квалификационните права за програмата на ниво Версия на програмата в края на Договорения срок. Ако Клиентът реши да възобнови абонамента за Софтуер и поддръжката на IBM за Квалификационните права за програмата, Клиентът ще ги получи на текущата цена към този момент.

Това Допълнение, Договорът, Офертата и всички приложими допълнителни документи по сделката представляват пълното споразумение между страните по отношение на сделки, чрез които Клиентът придобива Лицензионни програми с Договорен срок и Лицензионни надстройки с Договорен срок, описани

в настоящата Оферта, и заменя всички предварителни устни или писмени съобщения, изявления, ангажименти, гаранции, обещания и уговорки между Клиент и IBM относно Лицензи с Договорен срок и Лицензионни надстройки с Договорен срок. В случай на противоречие между Общите условия на настоящото Допълнение, Договора, Офертата и всички приложими документи по сделката условията на Документа по сделката ще имат предимство, освен ако страните не са договорили друго.

Всяка страна приема условията на настоящото Допълнение, като го подписва (или друг документ, който го включва с позоваване) ръчно или, когато това е признато от закона, по електронен път. След като бъде подписано, i) всяко възпроизвеждане на това Допълнение, направено с надеждни средства (например електронно изображение, фотокопие или факсимиле), се счита за оригинал и ii) всички Лицензионни програми с договорен срок и Лицензионни надстройки с договорен срок, получени съгласно настоящото Допълнение, се уреждат от неговите условия.

Договорено от:

Договорено от:

Име на организацията на Клиента

Име на дружество на IBM

Подпис на представляващ Клиента

Подпис на представляващ

Име (печатни букви)

Име (печатни букви)

Длъжност (печатни букви)

Длъжност (печатни букви)

Дата

Дата

Договор номер/номер на Обект

Клиентски номер на IBM

Адрес на Клиента:
